



Division des industries de service

Enquête annuelle sur le secteur de location de biens de consommation, 2002

▼ Numéro de référence ▼

Confidentiel une fois rempli

English on reverse

Autorisation
Cette enquête est autorisée en vertu de la Loi sur la statistique, Lois révisées du Canada, 1985, chapitre S19.

En vertu de cette loi, il est obligatoire de remplir le présent questionnaire.

Corriger au besoin les renseignements préimprimés en remplissant les cases ci-dessous :

0001	Raison sociale	0004	Adresse		
0002	Nom commercial	0005	Ville	0006	Province
0003	À l'attention de	0053	Pays	0007	Code postal



Veuillez lire attentivement avant de remplir le questionnaire

Champ d'observation

Veuillez remplir le présent questionnaire pour l'unité(s) commerciale(s) indiquée(s) dans la zone d'adresse préimprimée ci-dessus. À cette fin, une "unité commerciale" est définie comme la plus petite unité pour laquelle on tient des livres distincts pour des données telles que les recettes, les dépenses et l'emploi.

Objectif de l'enquête

L'objectif de cette enquête est de recueillir et de publier des données nécessaires à une analyse statistique des services de location de biens de consommation. Ces renseignements peuvent être utilisés par les entreprises et les associations de commerce pour une analyse de marché et une évaluation du rendement, des caractéristiques d'exploitation et des tendances de leur industrie; par l'administration publique pour élaborer des politiques économiques nationales et régionales; par d'autres utilisateurs impliqués dans la recherche ou les prises de décisions et par Statistique Canada afin de maintenir une importante source de données pour la préparation du Système canadien des comptes nationaux.

Confidentialité

La loi interdit à Statistique Canada de publier toute statistique pouvant divulguer des renseignements au sujet d'une entreprise identifiable sans le consentement préalable, par écrit, de cette entreprise. **Les données déclarées sur ce questionnaire seront examinées avec une discrétion garantie, utilisées à des fins statistiques et publiées de façon globale seulement.** La clause de confidentialité de la Loi sur la statistique n'est pas touchée par la Loi sur l'Accès à l'information ou toute autre loi.

Ententes de partage de données

Afin d'alléger le fardeau de réponse des entreprises et d'assurer l'uniformité des statistiques fournies, nous avons conclu des ententes visant le partage des renseignements avec l'organisme statistique du Québec, en vertu de la Loi sur la statistique, Lois révisées du Canada, 1985, chapitre S19, article 11. Dans le cas des emplacements en activité au Québec, ces ententes autorisent Statistique Canada à transmettre les données recueillies dans cette enquête à l'organisme statistique de cette province. La Loi sur la statistique de cette province renferme les mêmes dispositions que la Loi sur la statistique du Canada pour ce qui est de la confidentialité des données et des sanctions prises en cas de divulgation.

5-3300-28: 2002-06-14 SQC/SER-425-75105

1. Activité de l'entreprise

- a) Veuillez décrire la nature de vos activités en 2002 : 0141 _____
-
- b) Est-ce que, en 2002, l'activité principale de votre entreprise a changé par rapport à l'année 2001? 0142 1 Oui 3 Non
 ↓
 Si oui, veuillez fournir les détails à la section des commentaires, page 7.
- c) Veuillez cocher (✓) ci-dessous le genre de commerce qui décrit le mieux la principale source des recettes d'exploitation de votre entreprise.
- | | | | | | | | |
|--------|------|-----------------------|---|--------|-----------------------|---------------------------|--|
| 532210 | 0109 | <input type="radio"/> | Location d'appareils électroniques domestiques et d'appareils ménagers (exclusion : à louer ou à donner à bail des ordinateurs) | 532310 | 0117 | <input type="radio"/> | Centres de location d'articles divers (par ex. matériel de bricolage, du matériel de jardinage; exclusion : à louer et à donner à bail du gros matériel de construction) |
| 532220 | 0110 | <input type="radio"/> | Location de vêtements de cérémonie et de costumes (exclusion : location de linge de maison et d'uniformes) | 0040 | <input type="radio"/> | Autre (veuillez préciser) | |
| 532230 | 0111 | <input type="radio"/> | Location de bandes et de disques vidéo | 0041 | _____ | | |
| 532290 | 0112 | <input type="radio"/> | Location d'autres biens de consommation (p. ex. les centres qui louent du mobilier, des fournitures pour les réceptions, du matériel médical à domicile ou des articles de loisirs) | _____ | | | |

2. Forme juridique

- a) Genre d'organisation (veuillez cocher une seule case)
- | | | | | | | | | |
|------|-------------------------|-------------------------|-------------------------|----------------------|-------------------------|---------------------------------|-------------------------|-----------------------------|
| 0024 | 1 <input type="radio"/> | Entreprise individuelle | 2 <input type="radio"/> | Société de personnes | 3 <input type="radio"/> | Compagnie constituée en société | 4 <input type="radio"/> | Coopérative |
| | 5 <input type="radio"/> | Coentreprise | 6 <input type="radio"/> | Entreprise publique | 7 <input type="radio"/> | Administration publique | 8 <input type="radio"/> | Organisme sans but lucratif |
- b) Est-ce que l'unique but de cette organisation est de fournir des services à une entreprise mère, à une société affiliée ou à un bureau professionnel?
 0029 1 Oui – Si oui, veuillez indiquer le nom de l'entreprise mère, de la société affiliée ou du bureau professionnel 0030 _____
 3 Non
- c) Veuillez entrer votre numéro d'entreprise à neuf chiffres (si constituée en société)
 0189

--	--	--	--	--	--	--	--	--
- d) Est-ce que cet établissement est affilié à un groupe de succursales ou de franchises?
 0789 1 Oui (veuillez indiquer le nom) 0720 _____
 3 Non
- e) L'établissement a-t-il participé à une ou plusieurs coentreprises durant la période de déclaration?
 Par coentreprise, on entend un projet commercial particulier auquel participent au moins deux parties ou sociétés qui conviennent de fournir le capital nécessaire et de partager les bénéfices ou les pertes en proportions convenues. L'association prend fin au moment où le projet s'achève ou à une date déterminée.
 0170 1 Oui – Dans l'affirmative, veuillez passer à f) 3 Non – Dans la négative, veuillez passer à la question 3, Période de déclaration
- f) Avez-vous inclus dans le présent questionnaire les revenus et les dépenses détaillés correspondant à la part de votre société dans la ou les coentreprises?
 0171 1 Oui 3 Non 0180 _____
- g) Veuillez indiquer le nom de la coentreprise.
 0180 _____
- h) Cette coentreprise est-elle :
 0190 1 Constituée en société – Si elle est constituée en société, veuillez passer à i) 3 Non constituée en société – Si elle est non constituée en société, veuillez passer à j)
- i) Numéro de coentreprise (si constituée en société) 0179

--	--	--	--	--	--	--	--	--
- j) S'il s'agit d'une coentreprise non constituée en société, veuillez indiquer la durée de la coentreprise.
 0191

AAAA	MM	JJ
------	----	----

 DU

--	--	--	--	--	--	--	--	--

 AU

AAAA	MM	JJ
------	----	----
- k) Partenaire(s) de la coentreprise et numéro(s) d'entreprise(s) (si constituée(s) en société)
- | Noms des partenaires | Numéro d'entreprise (si constituée en société) | | | | | | | | | |
|----------------------|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|
| 0181 | 0182 <table border="1" style="display: inline-table; border-collapse: collapse;"><tr><td> </td><td> </td><td> </td><td> </td><td> </td><td> </td><td> </td><td> </td><td> </td></tr></table> | | | | | | | | | |
| | | | | | | | | | | |

Si vous avez participé à plus d'une coentreprise ou s'il vous faut plus d'espace, veuillez ajouter une feuille.

3. Période de déclaration

Veillez déclarer les données pour votre **exercice financier** (année financière normale) se terminant entre le 1er avril 2002 et le 31 mars 2003. Veillez indiquer ci-dessous la période couverte par le présent questionnaire.

Du 0011

AAAA	MM	JJ		

 Au 0012

AAAA	MM	JJ		

Période d'exploitation Si vous n'avez pas exploité cette entreprise pendant une année entière, veuillez cocher la case appropriée.

- | | | | | | | | | |
|------|-----------------------|---|---|------|-----------------------|---|---|------|
| 0042 | <input type="radio"/> | 1 | Exploitation saisonnière | 0035 | <input type="radio"/> | 5 | Commerce fermé
(veuillez préciser) | 0119 |
| 0032 | <input type="radio"/> | 2 | Nouveau commerce en 2002 | 0036 | <input type="radio"/> | 6 | Fermeture temporaire
(veuillez préciser) | 0049 |
| 0033 | <input type="radio"/> | 3 | Changement de fin d'année financière | | | | | |
| 0034 | <input type="radio"/> | 4 | Changement de propriétaire (veuillez fournir le nom et l'adresse de l'autre propriétaire) | | | | | |

0124 _____

Date d'entrée en vigueur du changement

0125

AAAA	MM	JJ		

Veillez baser ce rapport sur votre exercice financier de 2002, comme indiqué à la section 3.

4. Recettes

- Veillez déclarer les réponses en **dollars canadiens**
- Veillez ne pas inclure la TPS et les autres taxes perçues pour le compte d'un organisme public

a) Location à court et/ou à long terme

Déclarez les recettes brutes provenant de la location à court et/ou à long terme: d'équipement audiovisuel; de meubles de bureau; de magnétoscopes; d'appareils ménagers; d'appareils électroniques et de machines domestiques; de costumes et autres articles ménagers.

Exclure les recettes de la location de biens immobiliers (voir le poste (g) ci-dessous)

Dollars
(sans les cents)

2046

b) Travaux de réparation

Comptez toutes les recettes (frais de main-d'oeuvre) provenant de travaux de réparation; les matières et les pièces utilisées pour ces travaux doivent être déclarées au poste (d), Vente de marchandises

2041

c) Services divers

Déclarez toutes les autres recettes provenant de services rendus. Veuillez **exclure** les frais des pièces et des matières utilisées pour les travaux de réparation et déclarez-les au poste (d), Vente de marchandises

2038

d) Vente de marchandises

Comptez les matières et les pièces que vous avez utilisées pour effectuer des réparations ou fournir un service et qui sont facturées au client. Les recettes provenant de la vente d'essence, d'huile et de polices d'assurance dans le cadre d'un contrat de location doivent être déclarés ici, de même que celles tirées de la vente de tous autres items (items non reliés à la location, nourriture, boissons). Déclarez les coûts compensatoires à la section 5 (b).

2048

e) La perte ou le gain sur la disposition de matériel préalablement loué à court et/ou à long terme.

La valeur des ventes (valeur à la disposition) du matériel préalablement loué à court et/ou à long terme

2199 \$

2198

2200

f) Commissions, redevances, droits de franchise, d'opérations de change et honoraires de gestion

2077

g) Autres recettes d'exploitation

Comptez les recettes provenant de la location de biens immobiliers, etc. (Veillez préciser)

2077

2080

h) Recettes d'exploitation totales

(Total des postes (a) à (g))

2097

i) Recettes hors exploitation

Intérêts et toutes les autres recettes qui ne proviennent pas directement de l'exploitation de votre entreprise.

2098

j) Recettes totales

(total des postes (h) et (i))

5. Dépenses d'exploitation

- Veuillez déclarer les réponses en **dollars canadiens**.
- Ne déclarez pas les dépenses en immobilisation.
- Veuillez inclure la TPS à l'exception de la part remboursable par le gouvernement.
- **Si vous désirez, vous pouvez inclure une copie de votre relevé de profits et pertes et passer à la section 6.**

	Dollars (sans les cents)
	4004
a) Achats de biens à des fins de location, si non capitalisés	4026
b) Coût des biens achetés pour la revente	3000
c) Salaires et traitements versés aux employés pour lesquels vous avez émis une formule supplémentaire "T4"; incluez les payes de vacances, gratifications et commissions	3040
d) Avantages sociaux des employés pour lesquels vous avez émis une formule supplémentaire "T4"; incluez les contributions de l'employeur aux régimes d'assurance- maladie, d'assurance-vie, et d'assurance- emploi, aux caisses de retraite et aux régimes d'indemnisation des accidents du travail	4120
e) Location à court et (ou) à long terme de terrains et de bâtiments	4125
f) Location à court et (ou) à long terme de véhicules automobiles	4233
g) Achats de services informatiques (incluant la location de matériel informatique, le traitement des données et l'élaboration de logiciels)	4135
h) Location à court et (ou) à long terme d'autres machines et d'autre matériel	4175
i) Réparation et entretien	4230
j) Services juridiques, comptables, d'administration et de consultation	4365
k) Promotion de ventes et publicité	4350
l) Assurances	4410
m) Taxes, permis et licences (ne comptez pas l'impôt sur le revenu)	4042
n) Chauffage, éclairage, énergie et eau	4102
o) Téléphone, télécommunications, frais postaux et frais de messagerie	4370
p) Frais de déplacement et de représentation	4440
q) Redevances et droits de franchise	4520
r) Dépréciation et amortissement	4630
s) Frais d'intérêts	4000
t) Fournitures de bureaux et toutes autres fournitures et matières utilisées par la compagnie	4569
u) Toutes autres dépenses d'exploitation, excluant les mauvaises créances . Comptez les frais des travailleurs contractuels. (<i>Veuillez en préciser les plus importantes ou inclure une liste de ces dépenses</i>) 4561	4599
v) Total des dépenses d'exploitation (total des postes (a) à (u))	

6. Emploi

a) Salariés

Pour chacune des catégories suivantes, déclarez le nombre en moyenne de personnes employées durant la période de déclaration à qui vous avez versé des salaires et traitements à titre de dépenses tel que rapporté à la section 5 – Dépenses, poste (c).

- i) **Employés à temps plein** Ceux qui ont travaillé régulièrement le nombre d'heures de la semaine normale de travail de l'entreprise
- ii) **Employés à temps partiel** Ceux qui ont travaillé pendant un nombre d'heures inférieur à la semaine normale de travail de l'entreprise
- b) **Travailleurs contractuels** Particuliers engagés seulement pour la durée d'un projet ou d'un terme précis
- c) **Propriétaires et/ou associés actifs d'entreprises non constituées**

Nombre
6310
6311
6320
6321

7. Catégorie de clients

Veillez indiquer le pourcentage de vos recettes totales d'exploitation (section 4, poste (h)) provenant **directement** de chacune des sources suivantes :

1. Secteur Domestique

Particuliers

Commerces

a) Commerce de détail

b) Hébergement des voyageurs et restauration

c) Commerce de gros

d) Agriculture, forestière, pêche et mines

e) Industries manufacturières

f) Construction

g) Transport et entreposage

h) Finance, assurances et immobilier

i) Autre (par ex. services professionnels et scientifiques, télécommunications, etc.) (*précisez s.v.p.*)

8172

Institutions

j) Services éducationnels

(k) Services de santé

l) Autres services institutionnels (*précisez s.v.p.*)

8124

m) Administrations publiques

2. Secteur étranger (peu importe la catégorie)

Total

(total des cases 8100 à 8140 doit évaluer 100%)

Pourcentage
8100
8116
8103
8117
8104
8163
8165
8105
8106
8115
8121
8122
8123
8130
8140
100%

8. Répartition provinciale / territoriale

- Veuillez déclarer les réponses en **dollars canadiens**
- Une "unité commerciale" est définie comme la plus petite unité pour laquelle on tient des livres distincts pour des données telles que les recettes, les dépenses et l'emploi.

Nombre
5001

a) Veuillez déclarer le nombre d'unités commerciales permanentes exploitées au Canada pendant la période de référence.

b) Avez-vous des unités commerciales permanentes dans plus d'une province ou d'un territoire?

9966 Non – Veuillez passer à la section 9

Oui – Veuillez remplir 8 (c)



c) Veuillez déclarer les données suivantes pour les provinces / territoires dans lesquels vous avez des unités commerciales.

Province ou Territoire	Nombre d'unités commerciales	Recettes totales \$ (sans les cents)	Salaires, traitements et avantages sociaux \$ (sans les cents)	Nombre d'employés	Total des dépenses d'exploitation \$ (sans les cents)
T.-N.-L.	5002	4824	4826	6225	4925
Î.-P.-É.	5003	4829	4831	6230	4930
N.-É.	5004	4834	4836	6235	4935
N.-B.	5005	4839	4841	6240	4940
Qc	5006	4844	4846	6245	4945
Ont.	5007	4849	4851	6250	4950
Man.	5008	4854	4856	6255	4955
Sask.	5009	4859	4861	6260	4960
Alb.	5010	4864	4866	6265	4965
C.-B.	5011	4869	4871	6270	4970
Nunavut	5012	4884	4886	6275	4975
T.N.-O.	5013	4876	4881	6280	4980
Yukon	5014	4874	4876	6285	4985
Total	5015	4889	4891	6290	4990

Doit égaliser la case 5001, section 8	Doit égaliser la case 2098, section 4	Doit égaliser le total des cases 3010 et 3040, section 5	Doit égaliser le total des cases 6310 et 6311, section 6	Doit égaliser la case 4599, section 5
---------------------------------------	---------------------------------------	--	--	---------------------------------------

9. Attestation

J'atteste que les renseignements fournis ici sont, autant que je sache, complets et exacts.

Signataire autorisé	Titre 0014	0015 Date		
		Année	Mois	Jour

Nom de la personne à rejoindre (en lettres moulées) pour des renseignements supplémentaires.	0013			
	0054	Prénom		
		Nom de famille		
0026		1 <input type="radio"/> M. 2 <input type="radio"/> Mme 3 <input type="radio"/> Mlle		

Adresse électronique 0018	Adresse URL (WEB) 0020
------------------------------	---------------------------

Numéro de téléphone 0017 ()	Poste 0027	Numéro de télécopieur 0016 ()
---------------------------------	---------------	-----------------------------------

Combien de temps avez-vous mis pour recueillir les données et remplir le présent formulaire?	9910 heure(s)	9909 minutes
--	---------------	--------------

Commentaires

S'il vous faut plus d'espace, veuillez inclure une feuille séparée

9920

9913

9914

9915

9916

Questions et processus de renvoi

Veuillez remplir et retourner le questionnaire dans les 30 jours suivant sa réception à :

Statistique Canada

Division des opérations et de l'intégration

2ième étage, Immeuble Jean-Talon, Ottawa, Ontario K1A 0T6

Ce questionnaire peut être aussi retourné à Statistique Canada par télécopieur en composant le **1-888-605-2493**.

Statistique Canada tient à vous avertir que la transmission des renseignements par télécopieur peut poser un risque de divulgation. Toutefois, dès la réception du document, Statistique Canada offrira le niveau de protection garanti pour tous les renseignements recueillis aux termes de la Loi sur la statistique.

Si vous avez des questions concernant cette enquête, ou que vous avez besoin d'aide pour remplir le questionnaire, veuillez téléphoner sans frais au **1-800-916-9316** et un représentant de Statistique Canada se fera un plaisir de répondre à vos questions.

Note de reconnaissance

Le succès du système statistique du Canada repose sur un partenariat bien établi entre Statistique Canada et la population, les entreprises, les administrations publiques et les autres organismes du Canada. Sans cette collaboration et cette bonne volonté, il serait impossible de produire des statistiques précises et actuelles.

Veuillez faire une copie du questionnaire
complété pour vos dossiers

Nous vous remercions de votre collaboration